



**RAPPORT ANNUEL DE 2012-2013
SUR LES ACTIVITÉS ET DÉPENSES
DES ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES**

Affaires internationales et interparlementaires

Octobre 2013

(This report is also available in English)

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	2
LISTE DES ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES ET GROUPES INTERPARLEMENTAIRES	3
L'APPUI AUX ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES	4
LISTE DES ASSOCIATIONS	5
AFFILIATIONS PAR ASSOCIATION (2012-2013).....	6
RÉPARTITION DES AFFILIATIONS ENTRE LES ASSOCIATIONS	7
LES COMITÉS EXÉCUTIFS	8
LES ACTIVITÉS DES ASSOCIATIONS.....	9
NOMBRE DE VISITES À L'EXTÉRIEUR PAR TYPE DE PARTICIPANT	10
LES DÉPENSES DES ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES AU COURS DES CINQ DERNIERS EXERCICES.....	11
COMPTE RENDU DÉTAILLÉ DES DÉPENSES DES ASSOCIATIONS (2012-2013).....	13

INTRODUCTION

Les relations parlementaires internationales du Canada passent entre autres par les associations parlementaires et les groupes interparlementaires. Leurs activités et leurs objectifs peuvent être différents, mais les associations du Parlement du Canada ont en commun certaines caractéristiques :

- Elles défendent systématiquement les intérêts du pays à l'étranger.
- Elles interviennent à l'échelle bilatérale et multilatérale.
- Elles se composent de sénateurs et de députés.
- Les membres des associations se réunissent dans le cadre d'assemblées générales annuelles au cours desquelles ils élisent des comités exécutifs et à d'autres occasions dans le but de coordonner et d'orienter leurs activités en collaboration avec leurs homologues bilatérales ou avec les secrétariats internationaux des organisations multilatérales dont elles sont membres.

Il existe également quatre groupes interparlementaires non financés qui sont reconnus par le Parlement du Canada et qui contribuent à la promotion des relations bilatérales avec le pays auquel ils sont liés.

Le Conseil interparlementaire mixte (CIM) est chargé de prendre toutes les décisions budgétaires et administratives qui concernent les associations parlementaires. Il détermine notamment le niveau de financement à accorder à chaque association dans les limites des affectations approuvées par le Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration et par le Bureau de régie interne de la Chambre des communes. Il lui incombe également de fixer l'orientation stratégique générale des associations parlementaires et de coordonner les activités connexes et les politiques de fonctionnement pour garantir un appui efficace, efficient, uniforme et cohérent aux activités parlementaires tout en faisant valoir l'intérêt supérieur du Parlement dans les relations interparlementaires.

Au cours de l'exercice 2012-2013, les associations parlementaires se sont adaptées à la réduction de 11,3 % du budget accordé au CIM quoique le total des dépenses soit resté généralement au même niveau que les années antérieures. Avant le début de l'exercice, le CIM a mis en place un certain nombre de politiques destinées à réduire le coût des activités des associations tout en encourageant celles-ci à se doter d'objectifs plus clairs et à collaborer entre elles et avec les autres groupes liés à la diplomatie parlementaire.

En octobre 2012, le Parlement du Canada a accueilli les participants de la 127^e Assemblée de l'Union interparlementaire (UIP) à Québec. L'organisation en a été approuvée par les comités de régie interne du Sénat et de la Chambre des communes, sur recommandation du CIM. Cette conférence parlementaire, la plus vaste jamais organisée au Canada, a permis à quelque 1 300 délégués parlementaires en provenance de 129 pays de discuter de divers sujets liés au thème central de l'Assemblée, à savoir les défis associés à la citoyenneté, l'identité et la diversité linguistique et culturelle dans un monde globalisé.

La Direction des affaires internationales et interparlementaires (DAII) aide les associations parlementaires pour le compte des parlementaires des deux chambres, mais elle s'occupe également des programmes d'échange des deux Présidents ainsi que des questions protocolaires et des conférences parlementaires liées aux activités internationales et interparlementaires du Parlement du Canada. Nous devons rappeler une fois encore que le présent rapport ne concerne que les domaines relevant de la compétence du CIM, à savoir, surtout, les associations parlementaires et leurs activités. De plus, comme c'était le cas des rapports antérieurs de la DAII, il s'agit de fournir au CIM un résumé quantitatif de haut niveau des activités des associations parlementaires.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec la Direction des affaires internationales et interparlementaires au 613-943-5959.

LISTE DES ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES ET GROUPES INTERPARLEMENTAIRES

Au 31 mars 2013, on comptait 12 associations, en plus du Groupe canadien de l'OSCE, qui relève de Canada-Europe, financées par le Parlement et se rapportant au CIM. Le dernier groupe reconnu officiellement par le CIM à titre d'association parlementaire était Canada-Afrique en 2003.

Associations (12 + OSCE)	Région
<i>Associations multilatérales (7 + OSCE)</i>	
<ul style="list-style-type: none"> • Association parlementaire Canada-Europe • - Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (AP OSCE) 	Europe
<ul style="list-style-type: none"> • Association parlementaire canadienne de l'OTAN (AP OTAN) 	Mondiale
<ul style="list-style-type: none"> • Section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth (APC) 	Mondiale
<ul style="list-style-type: none"> • Section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF) 	Mondiale
<ul style="list-style-type: none"> • Association parlementaire Canada-Afrique 	Afrique
<ul style="list-style-type: none"> • Section canadienne de ParlAmericas 	Amériques
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe canadien de l'Union interparlementaire (UIP) 	Mondiale
<i>Associations bilatérales (5)</i>	
<ul style="list-style-type: none"> • Association législative Canada-Chine 	Asie-Pacifique
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe interparlementaire Canada-États-Unis 	Amériques
<ul style="list-style-type: none"> • Association interparlementaire Canada-France 	Europe
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe interparlementaire Canada-Japon 	Asie-Pacifique
<ul style="list-style-type: none"> • Association interparlementaire Canada-Royaume-Uni 	Europe

(Tableau 1)

Par ailleurs, quatre groupes interparlementaires reconnus par le CIM reçoivent une assistance administrative minimale de la DAII. Cette assistance se limite généralement au soutien administratif et procédural pour les assemblées générales annuelles, l'application des statuts du groupe et la perception des frais d'adhésion connexes. Ces groupes font la promotion de la coopération et de la compréhension mutuelles entre les pays et, à l'instar des associations parlementaires, consolident les relations entre les parlementaires canadiens et leurs homologues étrangers. Les frais d'adhésion acquittés par les parlementaires servent à financer les activités de ces groupes.

Groupes interparlementaires (4)
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe interparlementaire Canada-Allemagne
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe interparlementaire Canada-Irlande
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe interparlementaire Canada-Israël
<ul style="list-style-type: none"> • Groupe interparlementaire Canada-Italie

(Tableau 2)

Pour une description de la structure, des activités et des objectifs de chaque association et groupe, on peut consulter le site Web de la DAII à <http://www.parl.gc.ca/aii>.

L'APPUI AUX ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES

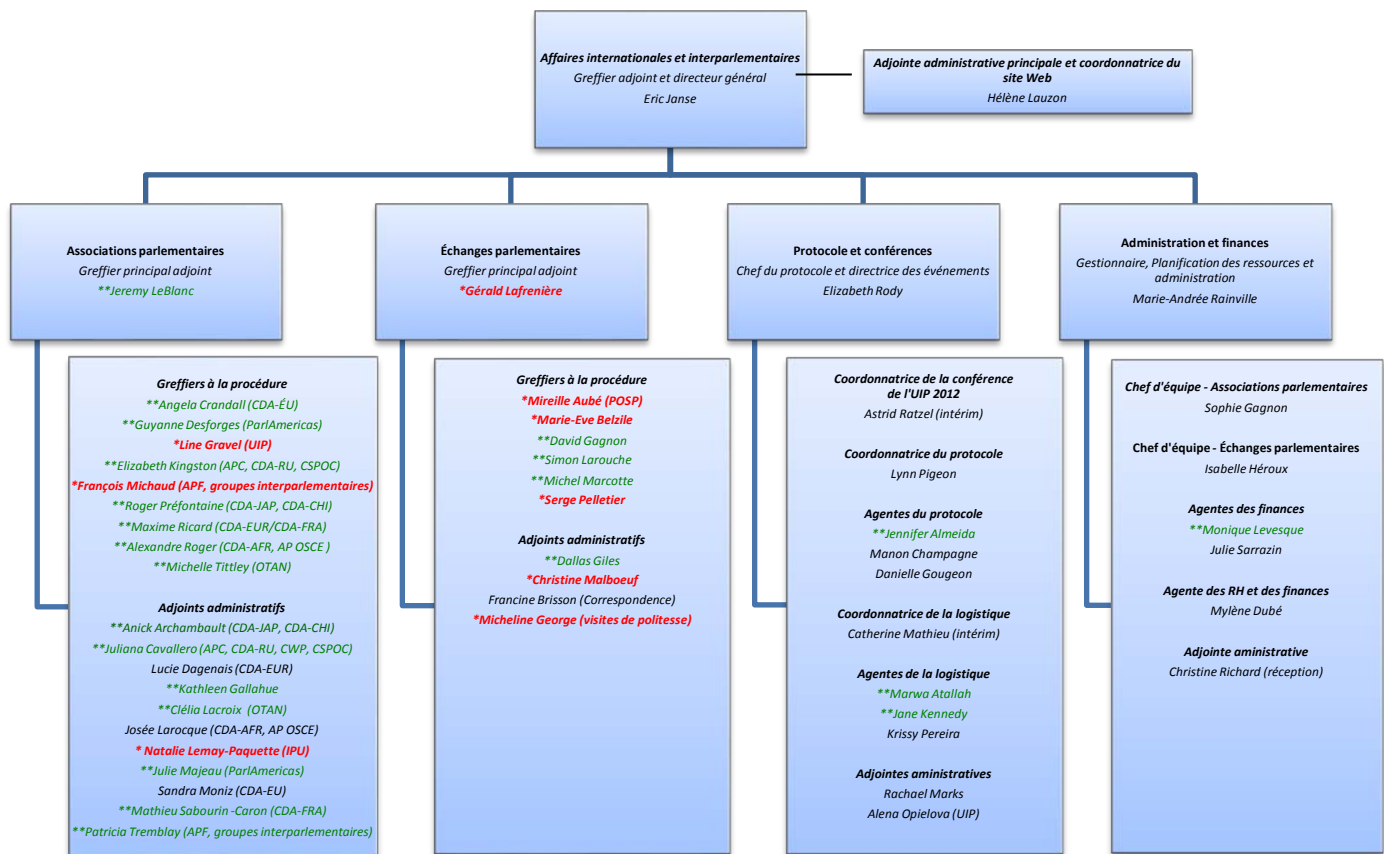
La Direction des affaires internationales interparlementaires (DAII), direction conjointe du Sénat et de la Chambre des communes, coordonne selon l'approche du guichet unique les relations et activités internationales et interparlementaires du Parlement du Canada.

Les All a pour mandat de soutenir le Président du Sénat, le Président de la Chambre des communes et les autres parlementaires dans la promotion des valeurs démocratiques et des intérêts du Canada. Elle a aussi pour mandat de contribuer à la bonne gouvernance publique grâce au partage d'information et à l'échange des meilleures pratiques.

La Direction des All s'acquitte de son mandat dans un contexte géopolitique en constante évolution, dans le cadre de trois programmes officiels :

1. les **Échanges parlementaires**, dirigés par les Présidents du Sénat et de la Chambre des communes, qui comprennent les visites à l'étranger, les visites au Canada et les rencontres avec les dignitaires étrangers;
2. les **Associations parlementaires**, formées de sénateurs et de députés, qui interviennent aux niveaux multilatéral et bilatéral pour renforcer les liens avec leurs homologues étrangers;
3. le **Protocole** et les **Conférences**, qui comprennent la planification et l'organisation des visites officielles, des programmes et des conférences.

L'équipe des associations parlementaires est chargée d'apporter un soutien administratif et procédural à chacune des associations. Pour ce faire, elle compte notamment sur l'aide et l'appui constants de l'équipe de la DAII chargée du protocole et des conférences, qui offre des services semblables à l'équipe chargée des échanges parlementaires. En outre, de nombreuses associations profitent du soutien d'un analyste de la Bibliothèque du Parlement pour leurs activités.



(Tableau 3 – 31 mars 2013)

Remarque : Les noms en rouge (marqués d'un *) sont ceux d'employés du Sénat; les noms en vert (marqués de deux **) sont ceux d'employés de la Chambre des communes; et les noms en noir sont ceux d'employés des deux chambres.

LISTE DES ASSOCIATIONS

Voici la liste des associations, de leurs présidents ou coprésidents ainsi que des secrétaires et adjoints administratifs attribués par la DAII et des analystes attribués par la Bibliothèque du Parlement.

Association	Président/Coprésidents	Secrétaire	Adjoint administratif	Analyste de la Bibliothèque du Parlement
AP OSCE	Dean Allison, député (directeur de l'OSCE)	Alexandre Roger	Josée Larocque	Erin Shaw
AP OTAN	Cheryl Gallant, députée	Michelle Tittley	Clélia Lacroix	Wolfgang Koerner Melissa Radford
APC	Joe Preston, député	Elizabeth Kingston	Juliana Cavallero	S/O
APF	Sénatrice Andrée Champagne	François Michaud	Patricia Tremblay	Jean-Luc Bourdages
Canada-Afrique	Sénateur Raynell Andreychuk et Mauril Bélanger, député	Alexandre Roger	Josée Larocque	Aïcha Coulibaly
Canada-Chine	Sénateur Don Plett et Wai Young, députée	Roger Préfontaine	Anick Archambault	S/O
Canada-ÉU	Sénatrice Janis G. Johnson et Gord Brown, député	Angela Crandall	Sandra Moniz	June Dewetering James Lee Martha Butler
Canada-Europe	David Tilson, député	Maxime Ricard	Lucie Dagenais	Karin Phillips Sebastian Spano Shauna Trouniak
Canada-France	Sénateur Claudette Tardif	Maxime Ricard	Mathieu Sabourin-Caron	Lucie Lecomte
Canada-Japon	Sénateur David Tkachuk et Mike Wallace, député	Roger Préfontaine	Anick Archambault	S/O
Canada-RU	Ed Holder, député	Elizabeth Kingston	Juliana Cavallero	S/O
ParlAmericas	Randy Hoback, député	Guyanne Desforges	Julie Majeau	Andre Barnes
UIP	Sénatrice Salma Ataullahjan	Line Gravel	Natalie Lemay-Paquette	Frédéric Forge Allison Goody

(Tableau 4 – 31 mars 2013)

Il y a 12 associations, outre le Groupe canadien de l'OSCE, ce qui donne un total de 13, mais il n'y a que neuf secrétaires d'association, dont plusieurs sont au service de deux associations ou exercent d'autres fonctions au sein de la DAII. Il faut y ajouter onze adjoints administratifs à plein temps qui ont pour tâche de soutenir le travail des associations parlementaires et dont plusieurs sont au service de plus d'une association.

La Bibliothèque du Parlement fournit un soutien direct en attribuant des analystes à un certain nombre d'associations. En 2012-2013, l'équivalent de six analystes à plein temps a été attribué à des associations. L'augmentation du nombre d'analystes à temps plein, de cinq en 2011-2012 à six cette année, est attribuable à la préparation d'un document d'information pour la 127^e Assemblée de l'UIP qui s'est tenue à Québec ainsi que du livre commémoratif à l'occasion du centenaire de l'adhésion du Canada à l'Union interparlementaire. Un soutien supplémentaire est par ailleurs fourni pour des tâches connexes comme la correction et le traitement de documents. Les services offerts par les analystes varient beaucoup d'une association à l'autre. Certaines d'entre elles n'ont pas d'analyste, bien qu'un appui de recherche leur est fourni sur demande, tandis que d'autres peuvent en avoir deux ou plus.

Enfin, les quatre groupes interparlementaires peuvent généralement compter sur l'aide d'un secrétaire d'association qui est lui-même au service d'une association.

Groupe interparlementaire	Président	Secrétaire
Canada-Allemagne	Gary Schellenberger, député	François Michaud
Canada-Irlande	Larry Miller, député	
Canada-Israël	David Sweet, député	
Canada-Italie	Stella Ambler, députée	

AFFILIATIONS PAR ASSOCIATION (2012-2013)

Les associations parlementaires sont uniquement composées de sénateurs et de députés qui ont exprimé l'intention d'y adhérer et ont acquitté leur cotisation annuelle. Les tableaux 5 et 6 présentent une ventilation du nombre de membres par association pour les deux derniers exercices. Au cours du dernier exercice, le nombre de membres de l'ensemble des groupes et associations a diminué pour une baisse globale d'environ 26 %. C'est un retour aux chiffres de 2010-2011 faisant suite à une augmentation importante au cours de la première année de la 41^e législature.

Associations	Nombre de membres 2011-2012	Nombre de membres 2012-2013
AP OTAN	132	83
APC	153	118
APF	72	60
Canada-Afrique	113	78
Canada-Chine	183	163
Canada-EU	195	160
Canada-Europe / OSCE	183	140
Canada-France	131	83
Canada-Japon	164	93
Canada-RU	133	100
ParlAmericas	123	88
UIP	115	77
Total (Associations parlementaires)	1 697	1 243

(Tableau 5 – 31 mars de chaque année)

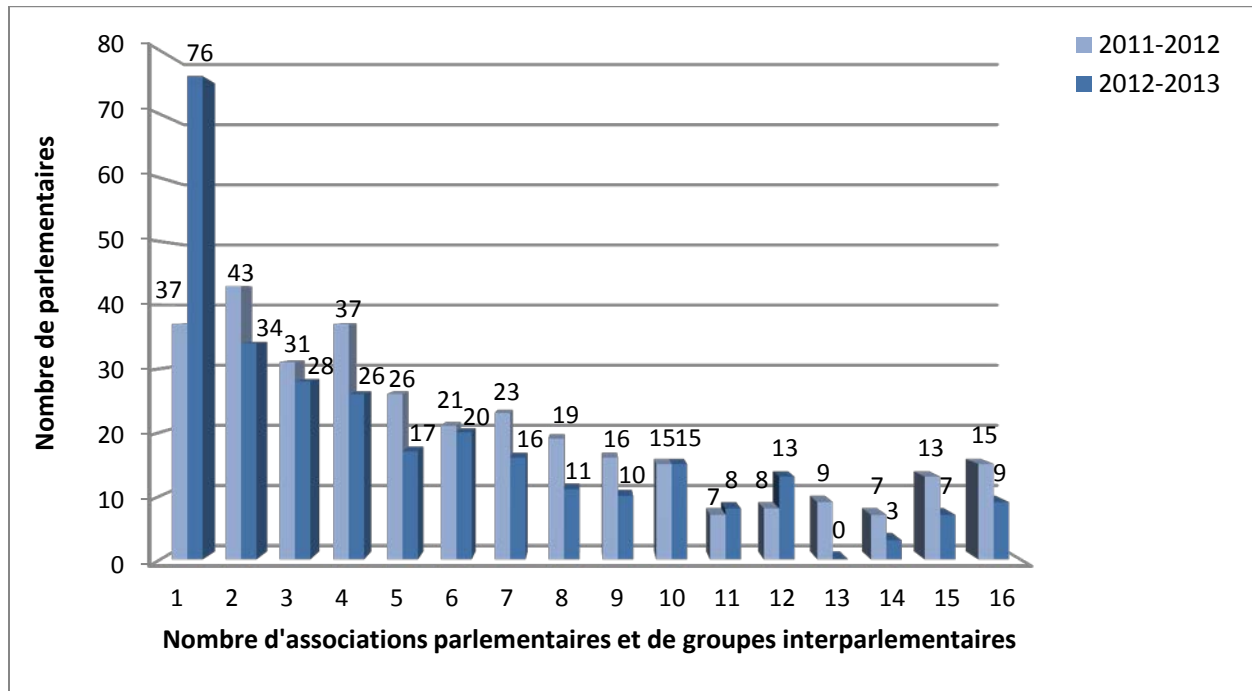
Groupes interparlementaires	Nombre de membres 2011-2012	Nombre de membres 2012-2013
Canada-Allemagne	64	59
Canada-Irlande	81	67
Canada-Israël	124	79
Canada-Italie	84	64
Total (Groupes interparlementaires)	353	269

(Tableau 6 – 31 mars de chaque année)

C'est le CIM qui fixe le montant des cotisations des associations parlementaires et des groupes interparlementaires. Le montant actuel est de 25 dollars pour les associations et de 10 dollars pour les groupes. Ces cotisations n'ont pas augmenté depuis le 1^{er} avril 2004, au moment où elles sont passées de 20 à 25 dollars.

RÉPARTITION DES AFFILIATIONS ENTRE LES ASSOCIATIONS

Il existe actuellement 12 associations parlementaires (outre le Groupe canadien de l'OSCE) et quatre groupes interparlementaires. En 2012-2013, 71 % des parlementaires appartenaient à un ou plusieurs groupes ou associations, comparativement à 77 % en 2011-2012. Le graphique ci-dessous illustre la répartition des parlementaires appartenant à un ou plusieurs de ces groupes et associations. Il indique par exemple que le nombre de parlementaires appartenant à une seule association ou un seul groupe est passé de 37 en 2011-2012 à 76 en 2012-2013. On voit aussi que le nombre de parlementaires appartenant à l'ensemble des groupes et associations reconnus par le CIM est passé de 15 à 9 au cours de la même période. Le nombre de parlementaires n'appartenant à aucune association est passé de 94 en 2011-2012 à 120 en 2012-2013.



(Graphique 1 – 31 mars de chaque année)

LES COMITÉS EXÉCUTIFS

À l'automne 2006, le CIM a invité toutes les associations parlementaires à se doter de statuts semblables comprenant la disposition suivante : « Le Comité exécutif est composé d'un maximum de 15 membres (30 % des membres provenant du Sénat et 70 % de la Chambre des communes) élus à l'Assemblée générale annuelle pour occuper les postes établis par les statuts de chaque association. » Les modifications apportées par la suite aux statuts de chaque association ont été fonction des décisions des membres des diverses associations. Le nombre de membres et la composition des comités exécutifs peuvent encore varier un peu, mais la plupart des associations ont été en mesure de procéder à des modifications permettant de respecter la demande du CIM.

	Nombre de membres du Comité exécutif	SEN PCC	SEN LIB	SEN IND	CdC PCC	CdC NPDP	CdC LIB	CdC IND
AP OTAN	14	2	2	0	6	3	1	0
APC	16	3	2	0	6	4	1	0
APF	9	2	1	0	3	2	1	0
Cda-Afrique	15	3	2	0	6	3	1	0
Cda-Chine	10	2	1	0	4	2	1	0
Cda-EU	17	3	2	0	7	4	1	0
Cda-Europe	14	2	2	0	6	3	1	0
Cda-France	12	1	2	1	4	3	1	0
Cda-Japon	10	2	1	0	4	2	1	0
Cda-RU	11	2	1	0	4	3	1	0
ParlAmericas	12	2	2	0	4	3	1	0
UIP	14	2	2	0	6	3	1	0

(Tableau 7 – 30 juin 2013)

Il y a en tout 154 postes dans les comités exécutifs des 12 associations.

De plus, dans les quatre groupes interparlementaires, les 40 postes composant les comités exécutifs sont répartis comme suit :

	Selon les STATUTS du groupe
Canada-Allemagne	7
Canada-Irlande	12
Canada-Israël	12
Canada-Italie	9

LES ACTIVITÉS DES ASSOCIATIONS

Les membres des associations se réunissent régulièrement, et c'est au cours des assemblées générales annuelles qu'ils élisent les comités exécutifs chargés de coordonner et d'orienter les activités en collaboration avec leurs homologues bilatéraux ou les secrétariats internationaux des organisations multilatérales auxquelles ils appartiennent. Par l'entremise des diverses associations, les parlementaires prennent part à un large éventail de conférences parlementaires, de visites bilatérales et de réunions, au Canada comme à l'étranger. On peut consulter la liste des activités des associations parlementaires sur le site Web parlementaire. Lorsque des membres d'une association font un voyage à l'extérieur du pays, l'association présente à l'une des chambres ou aux deux un rapport comprenant un résumé de l'activité et une ventilation des dépenses en annexe.

Nombre d'activités par association, par lieu et par type d'activité

Association	À Ottawa								Au Canada (en dehors d'Ottawa)				À l'étranger		Total	
	Assem. gén. annuelle		Événement spécial		Exécutif		Réunion		Réunion		Événement spécial		Réunion			
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
AP OSCE	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	5	4	6	4
AP OTAN	1	0	0	0	4	2	0	0	1	0	0	0	17	5	23	7
APC	1	1	1	3	6	3	1	0	3	1	0	0	7	6	19	14
APF	1	1	0	0	5	5	2	0	2	2	1	0	9	5	20	13
Cda-Afrique	1	1	1	1	3	4	11	8	0	0	0	0	3	2	19	16
Cda-Chine	1	1	2	1	3	1	6	3	0	1	0	0	3	3	15	10
Cda-EU	1	1	3	1	5	3	3	5	3	2	0	0	12	16	27	28
Cda-Europe	1	1	0	0	3	3	0	3	1	1	0	0	6	7	11	15
Cda-France	1	1	0	0	4	4	1	3	1	1	0	0	3	2	10	11
Cda-Japon	1	1	1	0	4	2	1	0	0	0	0	0	3	3	10	6
Cda-RU	1	1	0	2	2	2	0	0	0	1	0	0	1	1	4	7
ParlAmericas	1	1	1	1	4	4	5	3	0	0	0	0	7	6	18	15
UIP	1	1	0	0	4	5	0	0	0	1	0	0	12	7	17	14
Total	12	11	9	9	47	38	31	25	11	10	1	0	88	67	199	160

(Tableau 8)

Nota : Dans ce tableau, « événement spécial » s'entend des cérémonies officielles, fêtes officielles, réceptions et autres activités semblables. Le terme « réunion » recouvre toutes sortes d'activités telles que les réunions proprement dites, les conférences, les séminaires, les missions d'observation électorale, etc., auxquelles les membres participent au nom de leur association.

Groupes interparlementaires	Assemblée générale annuelle	
	11-12	12-13
Allemagne	1	1
Irlande	1	0
Israël	1	1
Italie	1	1
Total	4	3

(Tableau 9)

Nota : Les assemblées générales annuelles sont les seules activités des groupes interparlementaires bénéficiant de l'aide du personnel de la DAII. Certains groupes peuvent avoir participé à d'autres activités durant cette période.

NOMBRE DE VISITES À L'EXTÉRIEUR PAR TYPE DE PARTICIPANT

Le tableau ci-dessous indique, pour chaque association parlementaire, le nombre de visites à l'extérieur (c.à.d. les visites à l'extérieur d'Ottawa qui ne sont pas organisées par le Parlement du Canada) et propose une ventilation du nombre total de sénateurs, de députés et d'employés ayant pris part à ces visites. Au total, il y a eu 371 visites dans le cadre de 73 activités au cours de l'exercice 2012-2013, comparativement à 366 voyages effectués dans le cadre de 92 activités en 2011-2012. Il semble que des délégations plus nombreuses aient participé à un moindre nombre d'activités l'année dernière.

Associations	Nombre de visites à l'extérieur		Nombre de participants par type							
			Sénateurs		Députés		Employés		Total	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
AP OSCE	3	4	4	7	10	21	6	7	20	35
AP OTAN	17	5	30	14	15	19	8	6	53	39
APC	10	7	11	7	26	16	7	4	44	27
APF	11	7	12	7	5	8	10	9	27	24
Cda-Afrique	2	2	4	5	8	10	4	4	16	19
Cda-Chine	3	3	4	6	2	10	2	1	8	17
Cda-EU	15	18	19	32	29	34	24	22	72	88
Cda-Europe	6	8	5	6	12	21	9	10	26	37
Cda-France	3	2	6	5	7	3	4	2	17	10
Cda-Japon	3	3	2	4	5	9	1	3	8	16
Cda-RU	1	1	2	2	3	3	1	1	6	6
ParlAmericas	6	6	6	8	10	13	9	8	25	29
UIP	12	7	20	10	9	9	15	5	44	24
Total	92	73	125	113	141	176	100	82	366	371
% de participation (sauf employés)			47%	39%	53%	61%				
% of participation (avec employés)			34%	30%	39%	47%	27%	22%	100%	100%

(Tableau 10)

Nota : La catégorie des employés comprend les secrétaires d'association et les analystes de la Bibliothèque du Parlement.

LES DÉPENSES DES ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES AU COURS DES CINQ DERNIERS EXERCICES

Le budget des associations parlementaires a été réduit de 11,3 %, passant de 4,4 à 3,9 millions de dollars, à la suite de l'Examen stratégique et opérationnel. Une fois compté les sommes reportées de l'exercice 2011-2012 par la Chambre des communes, il s'élevait à 4,1 millions. Cette enveloppe budgétaire est gérée par le Conseil interparlementaire mixte (CIM) : une partie des fonds est réservée aux contributions internationales, mais la majorité sert aux activités des associations. Toutes les associations sont financées à la fois par la Chambre des communes (70 %) et par le Sénat (30 %). Les chiffres fournis ici regroupent les deux sources.

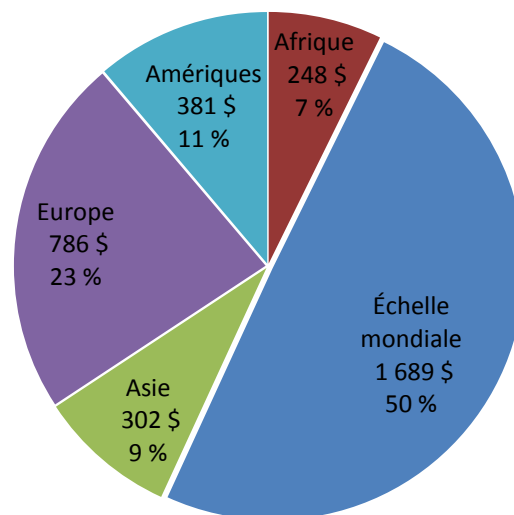
Le financement de base consacré aux activités des associations parlementaires pour 2012-2013 s'est élevé à **2 810 991 dollars**, un supplément de **1 264 189 dollars** étant réservé aux contributions internationales, c'est-à-dire, essentiellement, aux frais d'adhésion acquittés par le Canada pour être membre des diverses associations parlementaires internationales. Par conséquent, le budget total accordé aux associations parlementaires pour l'exercice 2012-2013 s'est chiffré à **4 075 180 dollars**, report compris. De ce montant, 3 406 413 dollars ont été dépensés, soit une augmentation des dépenses de 3,9 % (137 000 \$) par rapport à 2011-2012. Voici une ventilation des dépenses :

- 65 % des fonds (2,22 millions) ont été consacrés aux activités des associations parlementaires au Canada et à l'étranger (transport, hébergement, accueil, etc.), soit une baisse de plus de 128 000 dollars par rapport à 2011-2012.
- 35 % des fonds (1,19 million) ont été consacrés aux contributions internationales, soit un montant à peu près équivalent à celui de 2011-2012.

Géographiquement, les dépenses se répartissent comme suit :

- 50 % (**1,69 million**) à l'échelle mondiale.
- 23 % (**786 000 \$**) pour l'Europe.
- 11 % (**381 000 \$**) pour les Amériques.
- 9 % (**302 000 \$**) pour l'Asie.
- 7 % (**248 000 \$**) pour l'Afrique

Dépenses des associations en 2012-2013 (en milliers de \$)



(Graphique 2)

Le tableau ci-dessous est une répartition des dépenses des associations parlementaires par région géographique pour les cinq derniers exercices.

Type	Dépenses				
	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013
	\$	\$	\$	\$	\$
Échelle mondiale	2 096 094	2 016 958	1 715 223	2 077 548	1 688 941
Europe	783 677	724 780	613 428	632 730	785 919
Amériques	380 404	526 441	310 000	414 238	381 364
Asie	337 986	414 495	382 096	207 163	302 283
Afrique	212 015	196 409	198 240	211 734	247 906
Total	3 810 176*	3 879 083*	3 218 987	3 543 414*	3 406 413

(Tableau 11)

* Nota : Pour faciliter la comparaison des chiffres d'une année à l'autre, nous avons exclu les montants prévus dans les enveloppes de financement accordées par le CIM pour les conférences parlementaires, parce que celles-ci n'ont pas lieu tous les ans et que, même si elles sont toujours approuvées par le CIM et les deux régies, elles ne sont pas toujours financées à même les fonds affectés au CIM. Les dépenses de conférence suivantes ont été acquittées par l'entremise du CIM :

- Exercice 2008-2009 : En septembre 2008, 100 000 dollars pour l'assemblée d'automne de l'Association parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (AP OSCE), à Toronto.
- Exercice 2009-2010 : En septembre 2009, 157 000 dollars pour la sixième conférence plénière du FIPA, à Ottawa.
- Exercice 2011-2012 : 325 000 dollars pour la planification de la 127^e Assemblée de l'Union interparlementaire à Québec.

COMPTE RENDU DÉTAILLÉ DES DÉPENSES DES ASSOCIATIONS (2012-2013)

Voici un compte rendu détaillé du budget et des dépenses de chacune des associations selon huit grandes catégories :

Association	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Divers	Accueil	Cadeaux officiels	Cotisations internationales	Recettes	Grand Total
Monde									
APF	91 876	17 975	8 140	1 179	975	680	135 807	- 1 500	255 132
APC	123 180	20 826	11 183	4 538	10 398	2 975	155 433	- 2 950	325 584
UIP	64 254	63 879	19 947	1 080	2 720	1 119	396 092	- 1 925	547 166
AP OTAN	221 830	34 440	18 829	443	1 751	51	285 789	- 2 075	561 059
Sous-total Monde	501 141	137 120	58 099	7 240	15 844	4 826	973 122	- 8 450	1 688 941
Afrique									
Cda-Afrique	204 416	25 678	7 906	3 495	5 537	2 824		- 1 950	247 906
Sous-total Afrique	204 416	25 678	7 906	3 495	5 537	2 824		- 1 950	247 906
Asie									
Cda-Chine	89 567	29 654	12 155	2 980	11 225	3 572		- 4 075	145 078
Cda-Japon	139 630	7 354	3 772	2 029	5 059	1 686		- 2 325	157 205
Sous-total Asie	229 197	37 008	15 927	5 009	16 285	5 258		- 6 400	302 283
Europe									
Cda-Europe	200 075	52 375	22 032	2 288	12 726	1 119		- 3 500	287 114
Cda-France	50 624	10 820	6 471	502	13 769	266		- 2 075	80 377
Cda-R-U	17 346	11 557	3 933	914	10 878	979		- 2 500	43 107
AP OSCE	115 954	35 688	17 586	2 362	1 748		201 984		375 321
Sous-total Europe	383 998	110 439	50 021	6 066	39 121	2 364	201 984	- 8 075	785 919
Amériques									
Cda-É-U	83 337	59 288	20 296	41 144	11 803	46		- 4 000	211 913
CIM					546				546
ParlAmericas	115 923	21 381	7 856	3 362	6 143	981	15 459	- 2 200	168 905
Sous-total Amériques	199 260	80 669	28 152	44 506	18 492	1 026	15 459	- 6 200	381 364
Grand Total	1 518 011	390 914	160 105	66 316	95 279	16 298	1 190 565	- 31 075	3 406 413

(Tableau 12)

Comparativement à 2011-2012, les dépenses globales ont diminué de 4 %, surtout en raison de la réduction des frais de voyage. Le nombre de participants aux délégations se rendant à l'étranger est resté stable, mais il y a eu 19 délégations de moins (20,6 %) et 38 activités de moins (19 %). Le coût des contributions internationales est resté stable, à 1,2 millions de dollars.